

Zmluva o poskytnutí dotácie

uzavretá podľa § 6 zákona č. 277/2023 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o dotáciách**“)
v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**OBZ**“) (ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami

číslo zmluvy poskytovateľa: 1284/2025/MPRVSR-340

číslo zmluvy príjemcu: --

Poskytovateľ

názov : **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky**
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpené : Ing. Richard Takáč, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
IČO : 00 156 621
DIČ: 2021291382
bankové spojenie : Štátna pokladnica
názov účtu: Výdavkový účet ŠR MPaRV SR
číslo bankového účtu: SK66 8180 0000 0070 0008 1105

(ďalej len „**poskytovateľ**“ alebo „**MPRV SR**“)

a

Príjemca

názov: **Slovak Association of Deer Farming**
sídlo: Panenská 100072/7, 811 03 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
zastúpený: prof. Ing. Radovan Kasarda, PhD., prezident
IČO: 42136776
DIČ: 2022752083
bankové spojenie: 7500 - Československá obchodná banka, a. s.
číslo bankového účtu: SK18 7500 0000 0040 3442 8572
Zapísaný v registri mimovládnych neziskových organizácií Ministerstva vnútra Slovenskej republiky pod registračným číslom VVS/1-900/90-33013.

(ďalej len „**príjemca**“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“ samostatne tiež ako „**zmluvná strana**“)

Článok I

Predmet a účel zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím dotácie na rok 2025 podľa zákona o dotáciách v nadväznosti na zákon č. 280/2017 Z. z. o poskytovaní podpory a dotácie v poľnohospodárstve a rozvoji vidieka a o zmene zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 8a ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o rozpočtových pravidlách**“).

(2) Účelom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť príjemcovi dotáciu na **verejnoprospešné účely v poľnohospodárstve** podľa § 2 ods. 3 zákona o dotáciách na:

- a) prezentácia a propagácia činností v poľnohospodárstve, v rybnom hospodárstve,
 - b) publikačná činnosť,
 - c) ochrana genofondu ohrozených populácií zvierat, ochrana zvierat a ich dobrých životných podmienok,
 - f) organizácia medzinárodných podujatí a účasť na medzinárodných podujatiach,
 - h) úhrada nákladov spojených s členstvom v medzinárodných organizáciách,
 - i) organizácia vzdelávacích a poradenských aktivít a účasť na poradenských a vzdelávacích aktivitách,
 - k) práca s mladou generáciou – predškôlkami, školákmi, učňami a študentami,
 - l) založenie a vedenie plemennej knihy a plemenárskej evidencie zvierat,
- vo výške podľa čl. III tejto zmluvy na základe doručenej žiadosti príjemcu o poskytnutie dotácie podľa čl. II tejto zmluvy.

Článok II

Podmienky poskytnutia dotácie

(1) Dotáciu poskytuje poskytovateľ príjemcovi na základe splnenia podmienok uvedených vo výzve/dotačnom programe **Výzva č. 14392/2025/POĽNO-1 v znení Dodatku č. 1** na predkladanie žiadosti o poskytnutie dotácie podľa § 4 ods. 1 zákona o dotáciách, ktorú zverejnil poskytovateľ dňa 09.07.2025 na svojom webovom sídle (ďalej len „**výzva**“) a na základe splnenia podmienok stanovených zákonom o dotáciách.

(2) Dotáciu poskytuje poskytovateľ príjemcovi, ktorý predložil poskytovateľovi žiadosť o poskytnutie dotácie, doručенú dňa 11.7.2025 prostredníctvom programového prostriedku mprv.egrant (<https://mprv.egrant.sk/>) a zaevidovanú pod evidenčným číslom záznamu 14/16816/2025 v znení neskorších doplnení a úprav evidovaných v programovom prostriedku mprv.egrant. Príjemca je povinný použiť dotáciu v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách.

(3) Dotácia sa poskytuje príjemcovi na základe záverov komisie na posudzovanie a vyhodnocovanie žiadosti o poskytnutie dotácie v rámci národných podpôr konanej dňa 05.11.2025 (č. z. 25658/2025) a na základe rozhodnutia ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo dňa 18.11.2025 (č. z. 26192/2025).

Článok III

Výška poskytnutej dotácie

(1) Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu na **bežné výdavky** v celkovej sume **5 000,00 eur** (slovom: päťtisíc eur) na účely uvedené v článku I bod 2 tejto zmluvy, na realizáciu projektu: „**Farmový chov jeleňovitých na Slovensku – podpora rozvoja šľachtenia prostredníctvom založenia a vedenia plemenného registra**“.

(2) **Neoprávnenými výdavkami sú položky uvedené v Rozpočte projektu ako súčasť žiadosti o poskytnutie dotácie v zmysle čl. II bod 2 v celkovej sume 10 950,00 eur** (slovom: desaťtisícdeväťstopäťdesiat eur), z toho:

- aktivita č. 5, položka č. 1 „výdavky na materiál a tovary “ v sume 3 100,00 eur (slovom: tritisícsto eur),
- aktivita č. 5, položka č. 2 „osobné náklady“ v sume 7 850,00 eur (slovom: sedemtisícosemstopäťdesiat eur).

Článok IV

Termín poskytnutia dotácie

Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu v sume uvedenej v článku III tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet príjemcu, ktorého číslo je uvedené v záhlaví tejto zmluvy, do tridsiatich (30) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok V

Práva a povinnosti zmluvných strán

(1) Poskytovateľ a príjemca sú povinní pri poskytnutí dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom o rozpočtových pravidlách, zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“), zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o finančnej kontrole**“) a so zákonom o dotáciách.

(2) Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne a účinné vynakladanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, so zákonom o verejnom obstarávaní, v súlade s účelom tejto zmluvy a zákonom o dotáciách.

(3) Príjemca je povinný bezodkladne požiadať o schválenie zmeny v žiadosti o poskytnutie dotácie prostredníctvom programového prostriedku mprv.egrant (<https://mprv.egrant.sk/>) v súlade s bodom 11 výzvy **najneskôr do 31.01.2026**. O podstatnej zmene v súlade s bodom 11 písm. B výzvy na základe odôvodnenej žiadosti príjemcu rozhoduje poskytovateľ. Poskytovateľ oznámi schválenie, resp. zamietnutie podstatnej zmeny zaslaním písomného oznámenia o schválení, resp. zamietnutí, zmeny. Súčasťou žiadosti príjemcu je aj preukázanie, že nedôjde k prekročeniu celkovej výšky poskytnutej dotácie uvedenej v čl. III tejto zmluvy.

(4) Podstatnou zmenou v zmysle bodu 3 tohto článku sa rozumie najmä:

- a) zmena aktivít a údajov v obsahu projektu príjemcu v súlade s účelom projektu príjemcu,
- b) zmeny kategórie / štruktúry výdavkov v rozpočte projektu príjemcu v súlade s oprávnenými výdavkami uvedenými vo výzve,
- c) navýšenie finančných prostriedkov v položke rozpočtu projektu príjemcu o viac ako 30 % v rámci jednotlivých položiek pri dodržaní podmienky nepresiahnutia celkovej schválenej sumy poskytnutej dotácie v súlade s dodržaním princípu hospodárnosti a efektívnosti. Výdavky, ktorých suma bola odborným hodnotením znížená, alebo výdavky, ktoré boli zamietnuté, nie je už možné meniť alebo doplniť v rozpočte projektu príjemcu,
- d) zaradenie nového výdavku (v súlade s oprávnenými výdavkami uvedenými vo výzve) alebo zvýšenie počtu jednotiek niektorého výdavku uvedeného v rozpočte projektu príjemcu vzhľadom na zmeny aktivít projektu pri dodržaní podmienky nepresiahnutia celkovej schválenej sumy poskytnutej dotácie.

(5) Pri navýšení finančných prostriedkov v osobných alebo mzdových výdavkoch v položke rozpočtu projektu je príjemca povinný vždy požiadať o schválenie zmeny MPRV SR v súlade s čl. V bod 3 tejto zmluvy, ktoré po posúdení zmeny a jej odôvodnenia oznámi schválenie, resp. zamietnutie zmeny zaslaním písomného oznámenia o schválení, resp. zamietnutí, zmeny.

(6) Príjemca je povinný spravovať finančné prostriedky poskytnuté v zmysle tejto zmluvy na bankovom účte, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy a použiť ich iba na účel uvedený v čl. I tejto zmluvy. Príjemca je povinný spravovať finančné prostriedky na bankovom účte tak, aby mohol jasne preukázať výnosy z dotácie.

(7) Príjemca je povinný vykonať odvod výnosov z poskytnutej dotácie štvrťročne, najneskôr do desiatich (10) dní po uplynutí príslušného štvrťroka, v prospech bankového účtu poskytovateľa číslo: SK41 8180 0000 0070 0020 3096 a súčasne zaslať poskytovateľovi avízo o vykonanom odvode.

(8) Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom. **Príjemca zúčtuje poskytnutú dotáciu poskytovateľovi v termíne do 15. apríla 2026** prostredníctvom programového prostriedku mprv.egrant (<https://mprv.egrant.sk/>) v súlade s bodom 12 výzvy a súčasne v tomto termíne vráti na bankový účet poskytovateľa číslo SK44 8180 0000 0070 0008 1113 nevyčerpané prostriedky vyplývajúce z finančného zúčtovania.

(9) Príjemca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň odo dňa, keď bola dotácia použitá na iný účel ako bol dohodnutý touto zmluvou v zmysle čl. I bod 2. tejto zmluvy do vrátenia neoprávnene použitej sumy, najviac však do výšky poskytnutej dotácie. Príjemca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu aj v prípade porušenia povinnosti vyplývajúcej mu z bodu 11 tohto článku, a to vo výške 0,1 % zo sumy dotácie za každý aj začatý deň porušenia tejto povinnosti.

(10) Príjemca berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedeným v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude poskytovateľ sankcionovať v závislosti od druhu porušenia podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

(11) Príjemca sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov podľa príslušných právne záväzných predpisov Slovenskej republiky (ďalej len „SR“), pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú najmä:

- a) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov podľa zákona o finančnej kontrole,
- b) poverení zamestnanci Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu SR, Úradu vládneho auditu,
- c) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písmenách a) a b) tohto bodu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

(12) Príjemca poskytnutú dotáciu vráti na bankový účet poskytovateľa číslo SK44 8180 0000 0070 0008 1113, ak mu bola na tie isté oprávnené náklady alebo výdavky už poskytnutá dotácia z iných verejných prostriedkov najneskôr v termíne do 31. decembra 2025.

(13) Príjemca je povinný informovať poskytovateľa o akejkolvek zmene svojho právneho stavu, personálneho obsadenia, členstva alebo vlastníckej štruktúry, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých mu bola poskytnutá dotácia a súčasne je povinný požiadať poskytovateľa o súhlas na vykonanie akejkolvek zmeny, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých bola dotácia poskytnutá. Príjemca nie je oprávnený previesť na tretiu osobu práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu poskytovateľa. Základnou podmienkou na udelenie súhlasu na preregistráciu príjemcu v prípade jeho zániku zlúčením s iným subjektom je, že nástupnícky subjekt je právnym nástupcom pôvodného príjemcu a prechádzajú na neho všetky práva a záväzky pôvodného

príjemcu a spĺňa podmienky udelenia dotácie vyžadované zákonom o dotáciách a príslušnými právnymi predpismi SR, za ktorých bola dotácia poskytnutá príjemcovi.

(14) Príjemca sa súčasne zaväzuje v lehote troch (3) pracovných dní od vzniku predmetnej skutočnosti (s preukázateľným doručením) informovať poskytovateľa o:

- a) každej zmene identifikačných údajov príjemcu (názov, sídlo, IČO, zástupca) vrátane právneho nástupníctva,
- b) správnom, súdnom, exekučnom alebo inom konaní, ktoré súvisí s predmetom a účelom plnenia zmluvy, alebo má a môže mať vplyv na tieto konania,
- c) vyhlásení konkurzu alebo začatí reštrukturalizačného konania na majetok príjemcu, vstupe príjemcu do likvidácie.

Článok VI

Odstúpenie od zmluvy

(1) Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok tejto zmluvy príjemcom, a to najmä, ak príjemca použije poskytnutú dotáciu v rozpore s účelom uvedeným v ustanovení čl. I bod 2, v prípade porušenia článku II alebo článku V tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa preukáže, že príjemca uviedol poskytovateľovi nepravdivé informácie majúce vplyv na oprávnenosť a opodstatnenosť poskytnutia dotácie podľa zákona o dotáciách a tejto zmluvy.

(3) Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom jeho preukázateľného doručenia príjemcovi. Odstúpenie od zmluvy môže poskytovateľ zaslať príjemcovi elektronicky, poštou alebo kuriérom v závislosti od aktuálne dostupných možností.

(4) V prípade odstúpenia od zmluvy je na základe písomnej výzvy poskytovateľa príjemca povinný vrátiť poskytnutú dotáciu v zmysle článku III tejto zmluvy, a to v lehote uvedenej v príslušnej písomnej výzve na bankový účet poskytovateľa číslo SK66 8180 0000 0070 0008 1105 najneskôr v termíne do 31. decembra 2025.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

(1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom podľa čl. V bodu 8 tejto zmluvy.

(2) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.

(3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

(4) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a Centrálnom registri projektov vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.

(5) Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých tri (3) vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno (1) vyhotovenie dostane príjemca.

(6) Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

(7) Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami OBZ, zákona o dotáciách, zákona o rozpočtových pravidlách a zákona o verejnom obstarávaní.

(8) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.

(9) Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Bratislave dňa

V dňa

Za poskytovateľa

Za príjemcu

.....

.....

Ing. Richard Takáč
minister
pôdohospodárstva a rozvoja vidieka
Slovenskej republiky

prof. Ing. Radovan Kasarda, PhD.
prezident
Slovak Association of Deer Farming

Odtlačok pečiatky:

Odtlačok pečiatky: